

COLLOQUE

« FRANCE-ISRAËL 1948-2008 : DES RELATIONS PAS COMME LES AUTRES »

Mardi 20 mai 2008

Université de Tel-Aviv

Auditorium Claire et Emmanuel G. Rosenblatt
Bâtiment Wolfson, Campus de l'Université

8h30 Inscriptions

9h00 *"Je t'aime, moi non plus"*, film documentaire de **Gérard Benhamou** sur les relations franco-israéliennes
Présentation par **Tobie Nathan**

10h00 Allocutions de bienvenue
Richard Prasquier, Président du C.R.I.F
Jacques Huntzinger, Ambassadeur, Président de la Fondation France-Israël
Raphaël Barak, Ministère des Affaires étrangères, Israël
Tobie Nathan, Conseiller de Coopération et d'Action Culturelle

10h30 - 12h00 *L'âge d'or des relations entre la France et Israël: Mythe ou réalité ? (1948-1967)*
Modérateur: **Maurice Ifergan**
avec **Michaël Bar Zohar**, **Tsilla Hershco**, **Noah Klieger**, **Miri Rosman** et **François Thuat**

12h00- 13h15 *De Gaulle, Pompidou et Giscard d'Estaing: la rupture ? (1967-1981)*
Modérateur : **Freddy Eytan**
Avec **Elie Barnavi**, **Asher Ben-Natan**, **Denis Charbit** et **Meir Rosenne**

14h30 - 15h45 *Le tournant Mitterrand: du premier voyage présidentiel en Israël à la première visite d'Arafat en France (1981-1995)*

Modérateur : **Gérard Benhamou**
Avec **François Lafon**, **Yehuda Lancry**, **Jean-Louis Lucet**, **Alain Pierret** et **Ovadia Soffer**

15h45- 17h00 *Les années Chirac: de l'incident à Jérusalem à la relance des relations bi-latérales (1995-2007)*

Modérateur : **Guy Senbel**
Avec **Elie Barnavi**, **Jean-Noël Bouillane de Lacoste**, **Jacques Huntzinger**, **Avi Pazner** et **Nissim Zvili**

17h15-18h45 *La première année de la présidence Sarkozy: un nouveau style ou une autre politique ? (2007-2008)*

Modérateur: **Marc Tobiass**
Frédéric Barrère, **Daniel Bensimon**, **Jean-Michel Casa**, **Catherine Dupeyron**, **Alain Frachon**, **Eric Raoult** et **Dany Shek**

En français avec traduction simultanée en hébreu

Horaires définitifs à consulter sur le site : www.ambafrance-il.org

Réservations : accueilifta@ambafrance-il.org

Renseignements : 03-7968000

Université de Tel-Aviv

Auditorium Claire et Emmanuel G. Rosenblatt
Bâtiment Wolfson, Campus de l'Université
Entrée piétonnière par la Porte Ramniceanu 4
Parking payant face à la Porte 4 et 5



כנס
ישראל-צרפת 2008-1948:
שישים שנה של יחסים לא שגרתיים

« FRANCE-ISRAËL 1948-2008 : DES RELATIONS PAS COMME LES AUTRES »

ביום שלישי ה-20 במאי 2008

אודיטוריום קלייר ועמנואל רוזנבלט
בנין וולפסון, קמפוס אוניברסיטת תל-אביב

8:30 הרשמה

14:30 - 15:45
המפנה תחת מיטראן: מן הביקור הנשיאותי הראשון בישראל להזמנה
הראשונה של ערפאת בצרפת (1981-1995)
מנחה: ג'רארד בן-חמו
בהשתתפות ז'אן-לואי לוטה, יהודה לנקרי, פרנסואה לפון, עובדיה סופר
ואלן פיירה

9:00 הקרנת הסרט התיעודי על יחסי ישראל-צרפת: "אני אוהב אתך, גם
אני לא..." מאת ג'רארד בן-חמו
דברי פתיחה: טובי נתן, היועץ לענייני תרבות – שגרירות צרפת

10:00 - 10:30

15:45 - 17:00
השנים של שיראק: מן התקרית בירושלים לתנופה המחודשת ביחסים
הדו-צדדיים (2007-1995)
מנחה: גי סנבל
בהשתתפות אלי בר-נביא, ז'אק הונציגר, ניסים זווילי ואבי פזנר

דברי ברכה:
רישאר פרסקויה, נשיא הקרי"פ
ז'אק הונציגר, נשיא הקרן צרפת-ישראל
רפאל ברק, משרד החוץ, ירושלים, ישראל
טובי נתן, יועץ לענייני תרבות ומנהל המכון הצרפתי

17:00 - 17:15 הפסקת קפה

10:30 - 12:00
תור הזהב של היחסים בין צרפת לבין ישראל: מציאות או מיתוס?
(1948-1967)

17:15 - 18:45
שנה ראשונה לכוהנתו של סרקוזי: סגנון אחר או מדיניות אחרת?
(2007-2008)
מנחה: מרק טוביאס
בהשתתפות פרדריק בארר, דניאל בן-סימון, קטריין דופרון, אלן פראשון,
ז'אן-מישל קזה, אריק ראוט ודני שק

מנחה: מוריס איפרגן
בהשתתפות מיכאל בר-זהר, צילה הרשקו, פרנסואה טואל,
נת קליגר ומירי רוסמן

12:00 - 13:15
דה-גול, פומפידו וג'סקאר דסטן: הנתק? (1967-1981)

מנחה: פרדי איתן
בהשתתפות אשר בן-נתן, אלי בר-נביא, מאיר רוזן ודניס שרביט

Le colloque se tiendra en français avec traduction simultanée en hébreu
Avec le soutien

הכנס יתקיים בצרפתית עם תרגום סימולטאני בעברית
בתמיכה



הציבור מוזמן
אוניברסיטת תל-אביב
כניסה להולכי רגל דרך שער 4
חניה בתשלום ליד שער 4 ו-5
לבירורים והרשמה:
03-7968000
accueilifta@ambafrance-il.org
יש לוודא שעות באתר
www.ambafrance-il.org